

蘇聯採礦譯文選集

東北人民政府工業部有色金屬管理局
有色金屬編輯委員會編
東北工業出版社出版

蘇聯採礦譯文選集

目 錄

- 提高掘進速度的方法 (孫玉祥譯) ... (1)
- 急傾斜窄礦脈分段坑道採礦法
..... (孫玉祥、陳在天合譯) ... (5)
- 水平坑道掘進工作時炮眼的合理分佈法 ... (孫玉祥譯) ... (10)
- 天井快速掘進法 (依維駿譯) ... (18)
- 快速送道的爆破工作 (侯榮國譯) ... (22)
- 德傑爾仁斯基礦山的礦塊崩落法 (依維駿譯) ... (30)
- 由下而上的豎井開鑿法 (依維駿譯) ... (40)
- 採礦作業勞動組織的基本知識 (侯榮國譯) ... (47)
- 關於採礦回採率及其損失率之基本
關係的研究 (依維駿譯) ... (65)
- 關於『捷赫洛斯基』銅鐵採場
- 科瓦列夫工程師工作經驗的介紹 (侯榮國譯) ... (84)
- 論衝擊式鑽探機鑽進效率
與岩粉密度的關係 (侯榮國譯) ... (90)
- 介紹蘇聯對岩石硬度的區分及掌子面
炮眼數目的計算方法 (侯榮國譯) ... (95)
- 關於落盤形狀的研究 (依維駿譯) ... (99)
- 豎井的安全及其與採礦場距離的關係 (侯榮國譯) ... (107)
- 關於鉗子的幾個問題 (侯榮國、傅忠恕譯) ... (118)

-
- 利用『氣幕』置裝預防坑口冷凍的方法 …… (侯榮國譯) … (124)
如何使建築物避免受採礦的有害影響 …… (侯榮國譯) … (131)
蘇聯200B¹⁷/型空氣壓縮機的結構和性能… (依維駿譯) … (142)
利用空氣壓縮機做坑道換氣 ……………… (孫玉祥譯) … (153)
關於噴射水泵在開鑿豎井排水上之應用 … (依維駿譯) … (157)
蘇聯造KA-2M—300型鑽探機的技術特性… (黎 彰譯) … (160)
索式衝擊鑽探機測定
鑿岩時間的計時器…………… (依維駿譯) … (164)

提高掘進速度的方法

葛利高樂維持作
孫玉祥譯

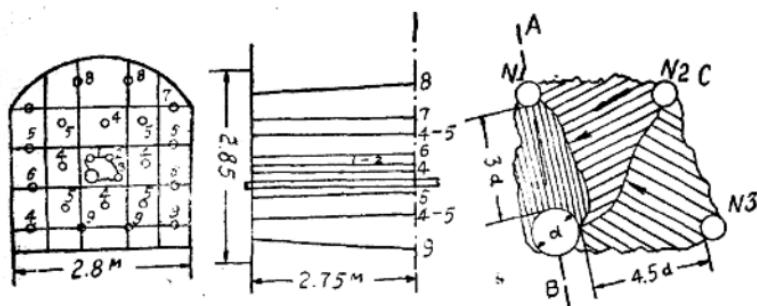
下面這篇文章，是蘇聯在提高坑道掘進速度方面的一個經驗介紹。從這篇文章可以看到，現在蘇聯每一班的鑿岩進度是 $2.3\sim2.5m$ ，以之和我們現在的成績相比，則我們落後甚遠。望各地注意研究這篇文章裡所提出的各項問題。

—編者註—

1948年某礦在開掘坑道工作中，曾用過下列改良的打眼放炮技術。在掌子中心先鑽一個水平眼，長 $3m$ ，直徑為 $90\sim100mm/m$ 。因為這個水平眼的口徑特別加大，故鑿進的速度也就降低，比鑿進普通炮眼（直徑 $2mm/m$ ）的速度慢了 $4\sim4.5$ 倍。但是在鑿進這個水平眼的時間，另外一個鑿岩工使用另一個鑿岩機，可以鑽好四個普通炮眼（標準的炮眼）。

如此辦法，就在岩石的中心造成一個落石的空隙，開出一個自由面，這個自由面約計 $0.8\sim0.86M^2$ ，圍繞著這個大眼的四週，分別打出炮眼，各炮眼間的分佈距離稍有不同，第一號炮眼和大眼的距離，不得超過大眼直徑的三倍，其他各眼間的距離，約等於大眼直徑的四倍或五倍（參看第一圖），但基本上是應當注意岩石的硬度，再確定炮眼間之距離而構成爆破面。

炮眼內的炸藥是順次爆炸的，其點發的次序如第一圖，首先點發靠近大水平眼的一號炮，此時大眼內壁成為此第一號炮的自由面，岩石即向着大眼內壁進行爆破。第二炮（No2）以AB破裂面為自由面進行爆破；第三炮以BC破裂面為自由面進行爆破。爆破作用就如此繼續下去。（見第一圖）。



第一圖 炮眼分佈圖

薩啓利波同志工作隊，在1938年5月裡、所開坑道的斷面是 $4.85 \times 2.8M^2$ ，岩質為蛇紋岩和角礫岩，其硬度約為8~10，（按普洛塔佳潤諾夫硬度計計

工作項目	第一班	休息	第二班	合算
1. 起火藥	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29			
2. 撥渣子				
3. 撥灰子				
4. 打眼				
5. 拆架子				
6. 裝藥和放炮				
7. 換氣				
8. 清鐵道				

算），因為岩石硬度很大，開鑿坑道可不用支柱，所以非常經濟。

每一班的工作時間為八小時，全日（24小時）分兩班替換工作，每班工作之間，有四小時的休息時間。各班於休息的四小時內，完成放炮、拆架及換氣工作。

每一小隊的組織為：鑿岩工四名及管理鑽石裝運機工、鐵道工、炮藥手各

兩名。每隊分為兩個工作小組，每組五人。為使五人全體工作，採用一台風鑽車，裝有Д-24式重鑿岩機三台。放炮崩下來的礫石，用П-М-Л-δ式運輸機搬運，每一鏟斗之容量為 $0.25M^3$ 。

No.1	No.2	成績	二月	三月
1	每晝夜（兩班）掘進坑道	公尺	4.21	5
2	每月工作隊輪班次數	次	48	54
3	每一班掘進的成績	公尺	21	2.5
4	坑道工人每班工作的質數	立方公尺	6	6.75
5	完成勞動生產計劃的比	$\frac{27\text{天} \times 42}{小時}$	140	158.4
6	平均掘進一米消耗的時間	135米 (%)	5.6	4.8

全隊人員分為兩班，晝夜輪流工作，其工作時間分配如上表。

按照上表時間分配工作時，在工人密切合作之下，鑿岩工參加裝礫石工作，搬運工人在打眼時候也拿第三台鑿岩機跟着打眼，待第一班裝完礫石，時間已過了三小時半。

搗完掌子以後，推進鑿岩車，搭好架子，又佔去35—45分鐘，此後經過235—255分鐘，即可完成鑿岩工作。拆了架子、拉出鑿岩車、炮藥手進去裝藥堵眼以及放炮，又佔去40分鐘的時間。共計佔去：

$$45\text{分} + 255\text{分} + 40\text{分} = 340\text{分鐘}.$$

此後實行換氣工作以及檢查機器工作。而坑內車道已在打眼時候鋪好。

下一班照此順序進行工作。由附表可以看出來兩班工作的時間和進度，每隊每月之工作進度為135米，此成績為標準進度的168.7%。

以上這個工作隊的成績，由於各礦山實行斯達哈諾夫運動的結果，現在已成為一般的成績。綜合現在各礦的成績，則如上表。

例如在1948年2月裡，某坑道工作隊在一個月之內，將斷面 $8.27M^2$ 的坑

總掘進128米，每一坑道工人掘進成績為 $6.84 M^3$ /每一班，為標準進度的158%

總結各地提高掘進效率和速度的經驗有如下幾點：

第一、要有熟練工人，要發揮機械的實效，並要和打眼放炮的新技術結合起來。

第二、要改正打淺眼的錯誤，($0.9 M$)；要發展打深眼的優點，一般可掘至 $2.75-3 M$ ；

第三、要提高工作效率，發揮工人力量；於工作前要進行充分準備。

第四、要求高速度進行工作，預定完成的工作成績為1.35米。

急傾斜窄礦脈分段坑道探鑄法

蘇聯雍德考夫司基作

孫玉祥、陳在天合譯

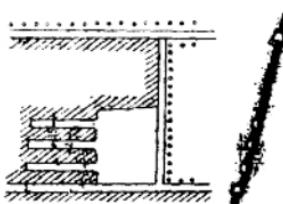
1939年在奇洛夫礦山上，曾根據米里查洛夫工程師的計劃，對急傾斜窄礦脈的分段坑道探鑄法，作過施工試驗。

按照米里查洛夫所示各項工作經驗來說，在礦脈蘊藏量適當的條件之下，這種分段坑道探鑄法，比較一般大礦脈的探鑄法還要經濟。

蘇聯有色金屬雜誌在1939年12月號上，曾對此種探鑄方法予以報導，但是在這篇文章發表之後，十年以來，米里查洛夫的這種探鑄法，迄未見諸推廣使用。米里查洛夫的探鑄方法，在蘇聯探鑄書籍中均有詳細敘述，惟各書中雖均記載說明其探鑄法與其方法之內容，但只限於他在1939年試驗工作所得的結果而已。到現在蘇聯各礦山也沒有一個地方使用過米里查洛夫的探鑄法，真是一個值得研究的問題。

本文作者曾在羅巴嘎勒礦山工作過，對於急傾斜窄礦脈探掘，完全照着米里查洛夫的一套方法作了探鑄的試驗。這個試驗所得的結果如下：

1940年在該礦區的巴列衣斯基礦坑裡，曾用分段坑道探鑄法，探掘傾斜 70° 的窄礦脈，礦脈與上下盤母岩的接觸線有明顯的分界。在礦脈的上盤做了三個水平分段坑道，其斷面為 2×8.8 米，各分段坑道之上下距離為3.5米（如第一圖）。



第一圖 米里查洛夫探鑄法（在巴列衣斯基礦山）

做好水平分段坑道之後，在各分段坑道之間，沿着鑄脈向上向下鑽了每個相隔45~50厘米的一排炮眼，這樣的炮眼在每個分段坑道內共作有十個。但是試驗所得結果並不太好，因為炮眼炸開的時候，就把天井兩壁的保安柱毀壞了。

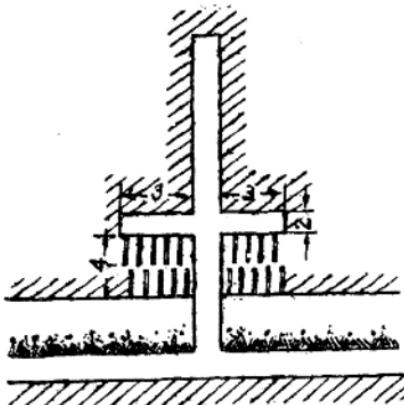
1941年在敖諾斯基鑄山，又作了第二次施工試驗，根據敖諾斯基鑄場管理主任尼克金納技術寫給本

作者的報導稱：其試驗工作施行於傾斜 80° 的窄鑄脈裡，鑄脈的厚度為20~25厘米，鑄脈兩盤母岩為變質片麻岩。鑄脈與母岩之間，有很清潔的分界線。

首先是沿着鑄脈先打出一個天井，再由天井適當高處沿着鑄脈向兩旁開鑿兩個水平分段坑道，分段坑道斷面為 2×1 米，各長8米（如第二圖）。

順着準備採掘的鑄脈（為構成崩裂縫）自上和自下打了一圈眼，各眼的間隔為45厘米，共計打成24個炮眼（12個從上盤打，12個從下盤打），但爆破結果，只是外邊的兩個眼發生作用，這次試驗成績不好，因此在這個鑄山以後就未再作第二次的試驗。

在1948年本文作者協同施列波納工程師，在鍾翁杜里鑄山第四號脈上，又做了一個實驗工作，其脈幅之厚為25厘米，傾斜 70° ，脈石為石英岩，硬度是15~17（按普洛塔佳潤諾夫硬度計計算），母岩是同硬度的灰色花崗岩。鑄脈兩盤和母岩的接觸，有的地方不整齊，但在全體來說，是很整齊的。



第二圖 米里查洛夫採鑿法
(在敖諾斯基鑄山)

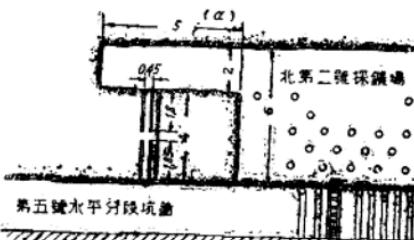
在試驗採鑄場內，距水平坑道4米高處，做一個分段坑道，斷面為 2×0.8 米，長有5米，在兩水平坑道和分段坑道之間，沿着鑄脈鑽打炮眼（如第三圖(a)）

這次實驗的結果如
9頁第一表

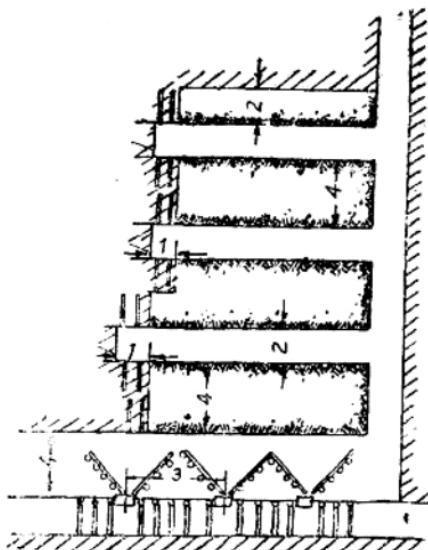
從第一表上我們看到在鍊翁杜里鑄山試驗的結果，比在奇洛夫鑄山試驗的成績差一點，特別是現在掘進分段坑道時所消耗炸藥數量方面。但是這裡有這樣一個問題，若是為了節省炮藥，就得少作炮眼，但這樣做的結果，崩下來的岩石都是大塊的。我們這次在鍊翁杜里鑄山，對於這個問題，作過一次試驗，詳情如第二表（第9頁）。

我們並看到，在炮眼數量不多的情況下，很多崩下來的大塊鑄石，沒有破裂縫。

總之，根據我們這次在鍊翁杜里鑄山試驗的結果，說明了在適當的條件



第三圖 (a) 採鑄工作法實例



第三圖 (b) 採鑄工作法實例

下，對於急傾斜窄礦脈使用分段坑道採鏽法是很經濟的。

例如在鑿翁杜里鑄山的條件下（礦脈幅厚是0.25米，採掘幅寬為0.8米，採掘幅兩壁龜裂寬度為0.25米），以分段坑道採鏽法來比較，又假定採鏽場所只有一個，而不能展為兩個時，則分段坑道採鏽法是既經濟又適用的。

根據鑿翁杜里鑄山上的實驗結果，對於今後改進分段坑道採鏽法所應注意事項如下：

一、在各階段坑道上做採鏽炮眼時，不須再作鏽脈兩旁的爆裂縫。

二、在階段坑道上邊和在階段坑道下邊做採鏽炮眼時，應與開掘分段坑道同時進行。

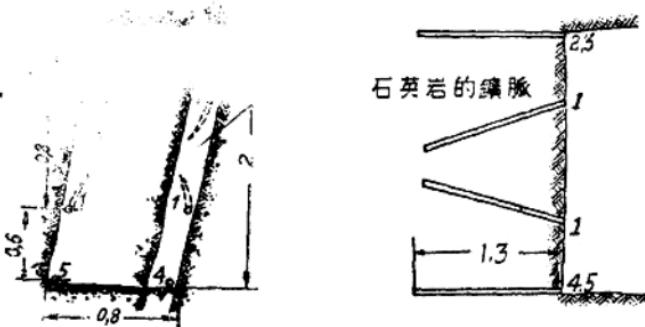
三、在採鏽炮眼

內裝炸藥時，最好按照第四圖辦法集中火藥力量。



第四圖 分節集中藥力裝藥法圖解

四、若在母岩岩石硬度和鏽脈差不多相等的情況下，分段坑道的順進鑿岩辦法可如第五圖。



第五圖 採鏽工作法實例

五、採鑄炮眼是為了構成爆裂縫，所以鑄脈上的炮眼分配在一排上，各炮眼彼此間的距離不超過50cm。

第一表 試驗結果

試 驗 要 項	1939年在 奇洛夫鑄山	1948年在 錘翁杜里鑄山
1. 鑄脈厚度(脈幅) Cm	10	25
2. 鑄石硬度(普洛塔佳闊諾夫硬度計)	14	15
「I」分段坑道的掘進情況		
(1) 坑道斷面 (m^2)	2×0.8	2×0.8
(2) 坑道掌子頭平均炮眼數	7	8
(3) 炮眼平均深度 (m)	1	1.3
(4) 炸藥種類	塊狀二硝基苯 炸藥 No. 1	硝酸鋼(管狀 的 TT)
(5) 每炸下一立米岩石消耗炸藥 (kg)	1.6~2.7	5~5.5
(6) 掘進效率(係數)	0.8	0.6
「II」採鑄爆破情況		
1. 炮眼深度 (m)	1.8	1.85×2
2. 炮眼間的最大距離 (m)	0.7	0.45
3. 在每 $1m^2$ 的鑄脈上所鑽的炮眼長 度 (m)	1.8	2.2

第二表 採出鑄石的塊度

塊 的 直 徑	在 $2 \times 0.8m$ 分段坑道掌子上的炮眼數		
	7	8	9
大於 15 到 15 cm	25	15	10
由 15 到 5 cm	30	40	45
小於 5 cm	45	45	50

(譯自1946年蘇聯鑄山雜誌第五號)

水平坑道掘進工作時炮眼的合理分佈法

蘇聯 別亮也夫 著

孫玉祥 譯

炮眼的分佈方法，取決於掘進體的形狀、岩石的物理與機械性質，和坑道的形狀等（第一、二、三圖）三個條件。

對於後兩個條件，鑿岩人員不能予以改變。鑿岩人員祇能根據這兩個條件，選擇適當的掘進體形狀；再根據此掘進形狀，適當的分佈炮眼以及合理的爆破工作而使炸藥發揮良好的爆破作用，以收獲優良的爆破成績。

一個優良炮眼所必須具備的條件，就是使裝入的藥柱很均勻著實，對於藥柱全長的各點，其最小抵抗線應是相等的（如第四圖）。換言之，就是炮眼與其中所裝的炸藥，應當平行於自由面。如果有兩個自由面的時候，完成這個條件並不困難；但是在地下開掘水平坑道的時候，因為只有一個自由面，為了需要創造優良的炸藥爆破條件，就須要從現有的各種掘進體型狀中研究尋找最合理者了。

用爆破手段構成的掘進型狀的方法，就現在所知道的可以分為兩種：

第一種——用傾斜炮眼構成掘進型狀法。這就是使炮眼傾斜於自由面和坑道的長軸，如錐狀法、楔狀法、側面法、向下法等等。

第二種——用垂直炮眼構成掘進型狀法，這就是使炮眼垂直於自由面，也就是使之平行於坑道的長軸，如斯達哈諾夫運動者舍夫琴科的龜裂法、角錐法和其他同樣爆破掘進法等等。

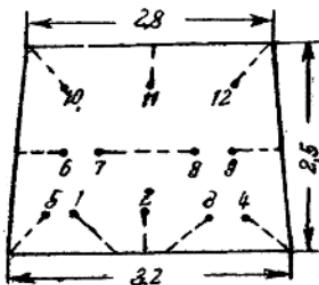
第一種方法的特點為炮眼是傾斜的，按照對自由面的關係，來決定裝填炸藥的位置與數量，所以使用這個方法的結果，炸藥的爆破便能從坑道側壁、坑

道上盤、底盤拋出岩石。

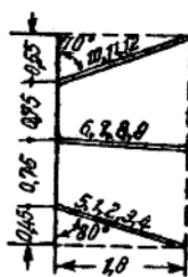
第二種掘進法的特點是使炮眼垂直分佈於自由面上，彼此平行距離為10~15 cm，其中一部分炮眼不裝炸藥，而作為隣近炮眼炸藥的爆炸方向，這樣，即能把各炮眼中間的岩石崩得粉碎，但是爆破後的岩石，不能從掌子頭上拋出來。（第2圖）

總之，以上兩種方法，都是先做好一些炮眼，利用這些炮眼爆破結果，而做出第二個自由面來（編者：即掏心爆破）。

現在研究一下第一種掘進法在掌子上所做的炮眼分佈圖（如第1.2.3圖），我們就可以看出在掏心爆破之後所造出的第二個自由面，和各個帮眼是不相平行的。這就是說，各帮眼的炸藥，在其全長上的各點最小抵抗線是不相等的（見下頁第5圖）。



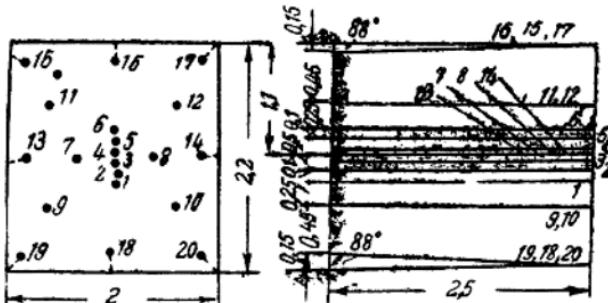
第 1 圖



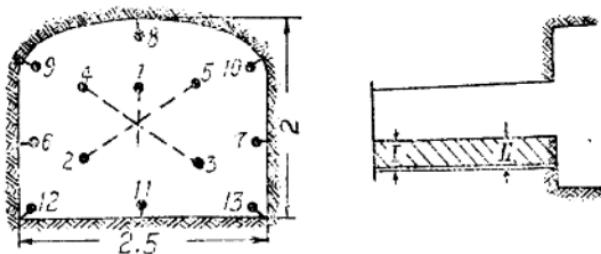
作擔負過重，因此在爆破之後，很容易留下炮底，但在它最後的一個藥包（靠近泥堵者），負荷却又較小。這樣看來，在這些帮眼裡，炸藥分佈的情況是不適當的。

雖然使用傾斜炮眼的掘進法不合理，但是它在實際工作中，却會被廣泛使用。這一方面固然說明由於操作實際的保守觀點，使它一年一年的相傳，一本書一本書的重複記載所造成的。另方面，它也有它的優點，所以我們應該研究

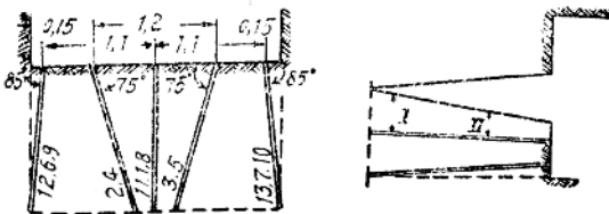
傾斜炮眼掘進法的優點和缺點，而盡量利用它的優點屏棄它的缺點。它的優點是在各種不同的坑道條件之下，都能構成坑道掘進，並且能把炸下的岩石由掌子上取下來。但是它的缺點却有下述的數種：



第 2 圖 (最小抵抗線 I=II)



第 4 圖



第 5 圖 (最小抵抗線 I=II)

一、由於炮眼打進的深度受它的傾斜角限制，所以坑道寬度影響掘進的計

創深度。

二、極易崩壞支柱框架，以致落架、塌頂和坑道側壁塌倒。

三、在坑道岩石堅硬的時候，決定炮眼分佈的一系列工作過於複雜，不易掌握。

由於以上這些缺點，特別是這種方法的掘進深度，受到坑道的一定的高度和寬度的限制，所以它是不能滿足目前發展國民經濟方面的要求的。

最經濟的掘進方法應當是第二種。第二種掘進方法，即是使炮眼垂直於自由面的掘進方法，有各種型式，現不一一贅述。今僅將斯達哈諾夫工作者舍夫琴科同志的龜裂法介紹於下。

斯達哈諾夫工作者舍夫琴科同志所擬定的鑿岩法，是一般人所熟知的方法——龜裂掘進法（見第2圖）。我們可以看出它是有理論根據的，它的掘進體型就是具有具體條件的。這樣掘進法在放炮的時候，用炸藥的力量將岩石崩成正六面體，而這六面體的長、寬、高的比例，決定於打眼數目之多寡、坑道中心線平行之情況、炮眼的深度、以及各個炮眼間之距離（10~15cm）等相關條件。同時也與岩石硬度相關連。

這樣掘進法的炮眼，不是全裝炸藥的，每隔一個空炮眼才裝一個。空的不裝藥，實的是在眼中滿裝炸藥，只在泥堵外留下15~20cm，好在此處塞泥球。炸藥的力量是用在使炮眼間的岩石全部崩碎。因為炮眼全長各點之距離相等，它的最小抵抗線也全相等。

這個方法的基本優點為：

一、在坑道斷面不太大的時候（ $1.5M \times 1.5M$ ），每次放炮所打的進度，大於用斜眼掘進法所打進度的二倍以至三倍。

二、對於掏心炮眼和帮眼的分佈，是一個很普通的工作；在同一硬度岩石時，在於一二次放炮試驗之後，就可以確定各炮眼間的最適當的距離，以做分佈炮眼的標準。炮眼位置分佈確定之後，就可以利用打眼機組架（或者特製鑿

岩車），同時用3~5台打眼機一齊鑽眼，更能同時迅速的打完炮眼，很快的打完掘進的掌子。

三、所有裝藥的炮眼，能把打眼地帶的岩石全部炸碎。

這個掘進法的基本缺點為：

一、必須分次爆破（在水平坑道時），掏心眼與帮眼爆破下來的岩石，又全部留在裡邊，未能拋於掌子之外，這樣的放炮法影響帮眼裝藥工作。

二、用鑿岩機打平行炮眼非常困難，無論在平而掌子或者斜掌子，都會有些偏差。由於這種差誤，使空眼與裝藥間之岩石間隔加大，以致使藥力不能炸碎各眼中間的岩石，這種現象常發生在炮眼深過三米的時候。但這個缺點，不僅是在本方法中存在，在傾斜炮眼的掘進法中也同樣存在，不過基本性質上，二者是不同的；因為前者祇是一種實際上的偏差，而後者則不是不可避免的。

今將奇洛夫鑄山用本辦法打眼成功的結果列表於下：（見第1表）

此外也有的鑄山上採用角雉掘進型狀的掘進法。由五個炮眼構成掏心眼，使炮眼垂直於掌子平面，其餘炮眼也向露面做直角。掏心炮眼的裝炸藥與點放工作，是幾個掌子相連續着的接連放炮，在掏心掘進完成之後再清好掌子，裝上新炸藥，再使帮眼一齊爆炸。炮眼有效長度係數照各鑄山平均計算0.93，按過去的紀錄，有的鑄坑炮眼深度過4公尺，但炮眼有效係數並未減低，只不過有時減低了打眼速度。

又如坑道掘進速度的創造者，在鑄鐵的工程師們有別特諾夫、羅哈諾夫、謝列連和托賀瓦特金，在他們擬訂的水平坑道掘進法中，炮眼的平均深度為8.5米，中心眼之掘進深度為4米，有24個炮眼，炸藥是糊狀第一號三硝基胺。每一小班平均掘進為3.2米，中心眼是用手持式鑿岩機打的。又如在阿立介母鹽鑄第三號豎井，做通風坑道，斷面為 $5\sim 6M^2$ 時，掌子的掏心眼直徑為 $200m/m$ 的深洞，係用按在台車架上的電氣鑽打的。鑽頭直徑分為四段，即